

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: $\frac{1}{2}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{1}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Vállalkozási szellem.

Brassó, július 5.

Nem ujság, hogy nálunk rosszak a viszonyok, nehéz a megélhetés, nagy a munkanélküliség és nincs pénz. — Mert hát — mit csűrjük-csavarjuk — gyámoltalan nemzet vagyunk, Azt csináljuk, ami vajmi keveset hoz a konyhára, sőt még pénzünkbe is kerül, a külföldiek előtt mutatjuk, mennyire udvariasak és gavallérok vagyunk és szórjuk a pénzt nagyarányu bankettek, fényes estélyekre, amit egy-egy idegen vendégcsereg tiszteletére adnak.

De egyébből aztán nem áll a tudományunk.

A magyar ipart mi magunk nem támogatjuk, sőt elősegítjük az idegen inváziót, gyönyörű helyeinket önmagunk mellőzzük és külföldön verjük el az ezreseket, ahelyett, hogy az idegenek előtt megismertetőnk szebbnél-szebb látványosságainkat, páratlan fürdőinket, isteni, fenséges természeti csodáinkat.

Aztán pang a kereskedelem, tengődik az ipar, hanyatlak a mezőgazdaság, pusztul a föld, kivándorol a

nép, a nagytőkések szoros zár alatt tartják százazreiket, és a kisemberek, ha megakadnak, sehogy se tudnak magukon segíteni, mert hát nagy ára van manapság pénzőfelségének.

A civilizált államokban, a nagy nemzeteknél, Angliában, Amerikában, Németországban és Franciaországban másképp állanak a viszonyok. E nemzetek fiait mindent önmagukért tesznek, országuk kincseivel dicsekednek és emelik az idegenforgalmukat is.

Ami pedig a legfigyelemreméltóbb, mindenki buzgalommal dolgozik; kivált Amerikában és Angliában nem szégyenlik a tisztességes munkát; maguk a mágnások tekintélyes név és vagyon tulajdonosai, a főnemesség nem restel nagy ipari vállalkozásokba bocsátkozni, élére állanak hatalmas vállalkozásoknak, pénzüket ekként — igen bölcsen — gyümölcsöztetik, nagy iparvárosokat, telepeket létesítenek ekként és ami a leglényegesebb, ezer meg ezer embernek — honfitársuknak adnak kenyeret, tisztességes megélhe-

tést. Nálunk dehogy lehetne ilyesmit látni, egy-egy mágnás restelené, ha neve valamelyik iparvállalat élén disztinguált. Ezt nagy szégyennek, megbecsülhetetlen bűnnek tartaná, hogy még az ősei is megfordulnának sirjukban.

Pedig a munka, a tisztességes munka — régi igazság — nem szégyen, sőt erény. És csak hozzájárulna a nemzet boldogságának előmozdításához ama körülmény, ha dolgoznék széles e hazában gazdag, szegény, főur és pór; most, ha a nagytőkések is vállalkozó szellemmel bírnának, mindenki munkához jutna, tehát tisztességes megélhetéshez.

**Naponta
frissen
pörkölt kávé**
leggondosabb kávékeverékek
Hesshaimer J. L. és A.
fűszerkereskedésében
a „fehér oroszlánhoz”.
Kávé nagypörköldő
269 motorüzemmel.

A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

Kaland.

— Elmondja: egy érettségiző ifju. —

Magától értetődik, hogy szerelmes voltam.

Az egész históriában sok van különben, ami magától értetődik, csak egyet nem tudtam megérteni. Az elbeszélés folyamán rájövünk erre is. Az olvasó talán megérti az ügyet, mely esetben arra kérem őt, hogy engem lakásomon (a sétatérén és a korzón) felkeresni és a megoldásról értesíteni szíveskedjék.

Isteni teremelés volt. Mintha csak arra teremlődtött volna, hogy érettségi előtt boldoguljon bele az ember. Magas, karcsu, szőke, kékszemű. Ideges is volt és igen kedvesen tudott zavartan mosolyogni. Ott lát-

tam meg, ahol lakásomat tartom: a korzón. Csakhogy szerelmem, amely hirtelen lobbant fel, korai és gyászos véget ért.

De hát én nem akarok nekrológot írni.

Hogy könnyítsek szívem nagy titkán, beleavattam a barátomat is a dologba. Miután tudtam, hogy ő mással van elfoglalva, nem kellett semmitől sem félnem. Ő igazgatott engem, megmondta, hogy mit kell csinálnom. Ez annál jobb volt rám nézve mert tudvalevő, hogy minden szerelmes ember különösen buta.

Barátom igen jól tudta a felkeltett érdeklődést ébren tartani. Azután meg diszkrét is tudott lenni. Mig én pillantásokat váltottam az édessel, addig ő közömbös arccal nézett jobbra vagy balra, amint ezt a diszkrét megkívánta. Mondhatom, nagyon lekötelezett, ámbár többször is kifejezte bosszúságát e sugó-szerep miatt. Alig lehetett

meggyőzőnőm róla, hogy a sugó voltaképp a társulat legfontosabb tagja.

A szerelem ezenközben fokozódott. Mindennap lebaktattunk a széles-utcai ház felé, ahol is többször sikerületlen ablak-promenádot rendeztünk, anélkül azonban, hogy gyufák lobbantak volna föl a csipkefüggönyös ablak mögött. Barátom azt mondta, hogy bolond dolog nappal gyufát gyújtogatni. Én azonban azt mondtam, hogy igenis fellobbantak gyufák, csak a nappali világosságtól nem lehetett a fényüket látni. Lám, lám, — szólt a barátom, — ha az ember szerelmes, mindenkiről azt hiszi, hogy olyan bolond, mint ő maga.

A kiálhatatlan! Most látom csak, hogy milyen gonosz ember volt! Legszebb érzelméből csinált filozófiát. Ami pedig gunyolásszámba megy.

Már azon a ponton voltam, hogy ha

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos — kiszolgálás! — A kávéházban naponta Béni Árpád közkedvelt zenekara játszik. —

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

Csütörtöki levél.

A Dreadnought és a dohány.

Brassó, 1911.
jul. 5. —

Lassan száll, terjeng az illatos szivar-füst, kékelő füstikarikák gomolygának, oszlanak, sűrű felhőréteg vonja be a szerkesztőségi szobát s az acélkék füstgömbök megszólalnak és mesélnek. Máskor is mesélt a pipa fölészökkenő lelke, a szivar nehéz, illattól terhes és a cigarett könnyed, flörtölő füstje nyugalomról, meglegedésről, a régi jó időről; vágy, remény, ábrándozás, sőt haj minden benne volt a dohány kábitó, elandalító narkotikumában, most azonban a dohánygőz szeszélyesen kavargó, vérpiros, hatalmas lángoszlop lesz... hallgassuk meg mit regél:

„Fölzállok tűzrózsából a levegőbe, a magasha és semmivé leszek. De amiből lettem, az a magyar anyaföld éltető termő nedve és az Uristen harmatja és amit értem cserébe adtak, a csengő ezüst, a zizegő arany, az mind piros vérből való. Tehát vérből való vagyok és ne csodálkozz jámbor halandó, hogy a lelkem nem sötétké márvány, hanem vérpiros tűz. Tüzelekem fölzáll a légbe és elröpül az Adria kék vizére. Ott találkozni fogok a testvéremmel, a fekete köszén füsttel. — Honnan jössz pajtás? — Egy nagy csatahajó kormos kürtője volt az ágyam ahol születtem. — Hogy hívják azt a hajót? — Dreadnought... —

Felébredünk ebből a bűnös, narkotikus álomból és azt látjuk, hogy az álomból valóság lett. A drága, jó dohány még drágább lett, és első pillanatra lázadózni kezd a vérünk, a szavunk, hogy miért e drágaság, mire való még jobban megterhelni az adózás terhe alatt nyögő állampolgárokat?

Ebből a drágítási akcióból kifolyólag minden oldalról annyi sok bántalom és megtámadtatás érte a kormányt, hogy jónak

látjuk egyszer már az érem másik oldalát is megnézni és felelni ezekre a támadásokra.

A dohány árának felszökkenése nem jött hirtelen, régebb idő óta készül rá a kormány, több alkalommal jó előre értesítette a közönséget is a drágulásról; az indítók okok pedig az általános gazdaságiak.

A sok ezer dohánygyári hivatalnok és munkás, pénzügyi tisztviselő fizetésemelésére fedezetet a kormány csak úgy találhatott, ha a rendelkezésére álló állanvagyonot képező monopoliumot gazdaságosabban ki is használja. A nagyobb árérték még hozzá jobb árut, nemesebb, értékesebb, tartalmasabb dohánnyt kapunk, mint eddig.

Még egy fontos ok szerepel a dohány-drágulásnál, amit figyelmen kívül hagyni nem szabad és amit elsősorban kellett volna említeni és ez a Dreadnoughtok, az új páncélos csatahajók építése. A dohány monopoliumnak ötvenmilliónyi többlet bevétele a kormány arra használja fel, hogy most már ő is kilépjen az eddigi passivitásából és elfoglalja helyét az európai nagyhatalmak között az Oceánon is. A hadi flotta hatalmas fejlődését gyakorlatban eddig minden nagy európai államban alkalmazták, óriási tengeri szörnyetegek usznak az angol, német és francia vizeken, csak a monarchiának és Magyarországnak szöke Adrián nem uszott a legmodernebb tengeri gálya.

Si vis pacem, para bellum... ha békét akarsz, készülj háborúra. Nem szabad nekünk tétlenül nézni, hogy az európai nagyhatalmasságok haditengerésze, a mienken túl aránytalanul fölélemelkedjék. Soha okosabb fedezetet és könnyebben keresztülvihetőbb kormány még nem talált ily nagy beruházásra, mint amilyenre most a monarchiának szüksége van; nem terhelte súlyosabb adózással az állam polgárait, hanem a luxus cikket, az élvezetre szolgáló anyagot drágította meg. A nagy elméleti pénzügyi tudósok is a legegészségesebb és legigazságosabb adózási nemnek az élvezeti és luxus cikkek vetett magas adózást tartják.

Szívesen fizetjük azt a néhány fillér

külömbözetet abban a tudatban, hogy nem sokára a mi tengerünk hajait is büszke csatahajók fogják szelni. Az apró fillérekéből nehéz aranytekercek lesznek. A csengő aranyból ágyut öntenek, páncélt kovácsolnak a csatahajók részére. Sohasem vezetett minket hiuság, hogy a külföld előtt az erőnket fitogtassuk, de eddig elismerték rólunk, hogy a legjobban képzett szárazföldi hadseregünk van, nem szabad tehát elmaradnunk a tengeri erőnk kifejlesztésében sem.

A cigarett és szivar kék füstjei így gyűlnek, gyülekeznek, tölulnak, sűrűsödnek, míg végre a Dreadnought kürtőjéből szállanak fel főséges felhőhöz hasonló gomolygással.

Dr. Bársony Sándor,

Egy erdélyi főispán
— a hirlapírókért.

Brassóban is kísért az akció.

— A Brassói Lapok
tudósítójától — —Brass 1911.
július 5. —

Abból az alkalomból, hogy a Magyarországi Hirlapírók Nyugdíjintézete 30 éves fennállását ünnepelte, Haller János gróf, a marostordai főispán kedves és nobiles módon tesz bizonyosságot arról a megbecsülésről, mellyel a tisztességes, komoly sajtó munkáját értékeli.

A főispán a vezetése alatt álló törvényhatóságok főszolgabíráinak, polgármestereinek, tanfelügyelőinek elrendelte, hogy a hirlapírók nyugdíjintézete javára gyűjtést rendezzenek s annak eredményéről neki jelentést tegyenek. A főispáni rendelet sok sikert kíván a gyűjtésnek s a magyar közélet szempontjából kiválóan fontosnak tartja, hogy a társadalmat jelentősen befolyásoló sajtót kiváló és tisztességes hirlapírógárda szolgálja.

egyedül láttam volna az utcán, rögtön odavittém volna a barátomat, illetve ő engemet, és bemutatkoztam volna. Csakhogy a lány sohasem volt egyedül. Ha pedig az meg is történt volna, én úgy éreztem, hogy van vele valaki... az utca, vagy egy kocsi, vagy... vagy... azután a lábaimban különös nehézséget éreztem. A barátom erre nézve olyant mondott, amit nem értettem meg: ismerkedjél meg vele, akkor eltűnnek ezek a bajok.

Itt kezdődnek a talányok.

Forrón sütött a nap. Akarom mondani: Ő a sétatéren sétált egy barátnőjével. Esetleg mindkét állítás igaz. Elég az hozzá, hogy én izzadtam és a barátommal már tíz perce követtük őket rendületlenül, fel és le sétálva. Vártuk, hogy a barátnő eltávozzék és akkor mi megjelenjünk és... és... node ilyen messzire még nem néztünk a jövőbe.

Én csodálatosan higgadt voltam, legalább is annyira, mint a barátom. Ezzel el is dicsekedtem neki. Ő pedig búsan felelte:

„Most látom csak, hogy minden ember egyformán bolond, n.ikor szerelmes.”

A gazember!... tehát ő is! végtére ő is! Most látom csak! Egyébként már van elégtélelem!

Sajnos, van...

A lányok most megindultak a Széles-utca felé. Mi meg utánuk. Mindketten bemertek az üldözöttnek a lakásába. Mi csak tovább vártunk. Egyszerre csak kijöttek ketten, ő kalap nélkül. Lefelé mentek. Tehát elkeséri a barátnőjét haza, azután visszajön és... és...

Izzadva vártunk és közben ezerféle tervet kovácsoltunk. A beszéd tárgya lesz: az idő. Azután a szerelem. Azután leborulunk elébe és megvalljuk neki, illetve csak én vallom meg, vonzalmamat. Azután felmegyünk a mamájához és... és... és...

Vagy félóráig vártunk az utcában, a melynek egyik házába ment be. Egyszerre csak megjelent. Hazafelé tartott. Az arcán halálmegvetés látszott. Tudta, hogy mi vár rá. Mi egyenesen feléje tartottunk.

Elébe álltunk és megemeltük a kalapot.

— Engedje meg... szóltam.

Többet nem is mondhattam. A leány elpirult, elnevette magát és oldalt elszökte, futásnak eredt. Mondani lehetne, hogy „mint egy megriadt őzike,” csakhogy nem volt megriadván. Mi utána szaladtunk. A szülői ház felé tartott.

— Nagysád, nevem Vészi!... ordítottam futás közben.

— Nagysád, nevem Kovács! — ordította a barátom.

— Régóta vágytam már...

— Csak egy szóra kérem... prüszkölt a barátom.

Puff! a kapu becsukódott. Mi is eltűntünk; hogyan, azt máig sem tudom. Ez a legnagyobb talány.

Tanulság? Az nincs.

Hogy is lehetne valaminek, amit nem értünk, tanulsága?

—p —f

artelen kívül. „Mária”-forrás
— A felsőórakosi

Fejvértorlódást nem okoz. — Megrendelhető a főraktárban: Brassó, Hosszu-utca 90. — Telefon-szám: 213. — 10 üvegen felül házhoz szállítva: üvegenként 12 fillér. — 50 üvegen felül 11 fillér. — Megrendelések azonnal eszközöltetnek.

A marostordai főispán eljárását olyan-
nak tartjuk, amit érdemes minden magyar
főispán figyelmébe ajánlani. Haller János
gróf nemes cselekedetével megjelölte az
irányt, amelyben ki lehet fejezni az újságírá-
s iránt való megbecsülést.

*

Ezeket a sorokat annál inkább is
aktuálisnak tartottuk a feljegyzésre,
mert Brassóvármegye törvényhatósági
bizottsága szombaton megtartandó
rendkívüli közgyűlésén tárgyalja a hir-
lapírók nyugdíjintézetének segély irán-
ti kérését.

Tanügy.

*

Brassó, 1911
július 5. —

**A kultuszminiszter rende-
lete a magyar iskolai névjegy-
zékéről.** Zichy János gróf vallás- és
közoktatásügyi miniszter körrendeletet
intézett az összes tanfelügyelőkhez és
egyházi főhatóságokhoz. E körrendelet-
ben felhívja a miniszter az illetékes
tanhatóságokat arra, hogy a nem ma-
gyar ajkú tanulók neveit az iskolai
névjegyzékbe magyar nyelven jegyez-
zék be.

A halálos fürdő.

Két fiu szerencsétlensége.

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Sepsiszentgyörgy,
július hó 5. — —

Megrázó szerencsétlenség híre érkezik
a szomszédos vármegyéből, Kisborosnyóról.

Tipikus gyermektragédia, amely a köny-
nyelmű gondtalanság, a naiv mit sem sejtés
révén két életet követelt áldozatul.

Joós István, az egyik fiu, Joós Mihály
földbirtokos kis fia. Mindössze 11 éves volt,
most végezte a sepsiszentgyörgyi polgári fiu-
iskola első osztályát. A másik, Tanczos And-
rás, a játszópajtása.

A két fiu a mezei munkásokkal együtt
a mezőre ment. Játék közben fürdésre jött
kedvük. A mező mellett halad el a bras-
sói—háromszéki vasút vonala, amelynek men-
tén több helyen, s itt is a kiásott mély ár-
kokban víz van. Ez a víz a közeli napok-
ban volt esőzések folytán jelentékenyen meg
is szaporodott.

A víz és a munkások között a magas
pálya húzódik el s így azok nem is láthat-
ták a fürdőző fiukat. Így tudni sem lehet
jóformán, mi történt. Legfeljebb sejthető. A
gyermekek sokáig nem jelentkeztek, amiért
keresni kezdték. Végre a víz partján ráakad-
tak a ruháikra s később szorgos kutatás
után a hulláikra.

A munkások segélykiáltást sem hallot-
tak s így valószínű, hogy a két gyermek
nyomban elmerült a mély vízben.

x **Grand Fayence szappan** a legkiválóbb
toilette és dezinficiáló szappan. Brassóban
minden drogeriában és gyógytárban kapható.
Ára 1.50 korona. Főraktár: Lang és Theil
drogueriában.

Szökés a brassói fogházból.

Fazakas Ferenc „szabadlábbon.”

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
július 5. —

Még élénk emlékezetében él a brassói
közönségnek az a vakmerően, fényes nappal
véghezvitt pénztárrablás, amelyet egy Fazakas
Ferenc nevű állásnélküli asztaloslegény alig
nehány héttel ezelőtt követett el a katolikus
templom gondnoki pénztárának kárára.

Fazakas Ferenc egy időben alelnöke
volt a brassói keresztény szociálisták asztalos
szakcsoportjának. Mint ilyen, tagja volt a
brassói katolikus népszövetségnek is. Ezen
a jogcímen járt fel a népszövetségi kör he-
lyi egébe, s viszont ezen a jogcímen vé-
gezte a katolikus templom és a plébánia
körüli elvégzendő asztalosi teendőket. Ilyen-
formán juttatta kenyérhez a katolikus ple-
bánia a különben állás nélkül lézengő mes-
terlegényt, juttatva itt-ott neki néhány hatost,
amelyből, úgy ahogy, fenntarhatta magát.

Fazakas Ferenc azonban rutul visszélt
azzal a jóssággal, amelyet a plébánián vele
szemben gyakoroltak.

Az elmúlt hetek egyik vasárnapjának
délutánján, amikor több társával a népszövetsé-
gi kör helyiségében tartózkodott, megfigye-
lte, amíg senki sem les reá, s leosont az
udvarra. A ház földszintjén levő egyház-
gondnoki iroda ajtaját drótkulccsal felnyi-
totta, behatolt az irodába, ahol az ott elhe-
lyezett kézipénztárt feltörte, s onnan két,
több ezer koronáról szóló takarékbetéti köny-
vet, s néhány száz koronát kitevő készpénzt
magával vitt.

Fazakasnak vidám, gondtalan, pénzes
élete azonban mindössze csak egy napig
tartott. Hétfőn este már a rendőrség kezei
közt volt, ahol hosszas tagadás után beis-
merte, hogy ő volt a katolikus egyház
gondnoki pénztárának a tolvaja.

A rendőrségen jegyzőkönyvet vettek
fel vele, aztán átkísérték az ügyészséghez, s
vizsgálati fogságba helyezték. Néhány nap
mulva kiróttá reá a brassói törvényszék
a megérdemelt büntetést, s ezzel le is zárul-
tak volna a szomorú hírnévre vergődött ke-
resztényszociálista alelnök cselekedeteiről
szóló akták egész addig, amíg büntetését
letül.

Szökési tervek.

Fazakas Ferenc azonban másképp ha-
tározott. Savanyu volt neki a fogházbéli ke-
nyér, keserű volt neki a fogházbéli víz, s
szeretett volna szabadulni a reá nézve cseppet
sem kedvező helyzetből.

Elhatározta, hogy bármi uton megszö-
kik. Csak a kedvező alkalomra lesett, ami-
kor bár csak egy pillanatra is, megszün-
nik őreinek éber figyelme.

S ez a pillanat ma délután bekövet-
kezett.

A szökés.

A több évi börtönre ítélt Fazakas
Ferenc ma egész délután kint dolgozott
a brassói törvényszéki fogház udvarán épülő
kis háznál. — Ennek az új házrésznek
az lesz a jövőbeni rendeltetése, hogy fiatal-
koru bűnösöknek adjon majdan szállást.

A munkája megkivánta, hogy létrán
felmásszék a házikó tetejére.

Ezt a pillanatot várta Fazakas. — A
mikor fent volt a létra tetején, egy merész
macskaugrással átvette magát az egész
törvényszéki palotát magasan körülövező
védfalon s futólépésben eltűnt a cigónia
felé.

Óriási riadalom

keletkezett erre a fogház udvarán. — Azon-
nal értesítették telefonon a rendőrséget, a
mely a saját hatáskörében nyomban megtett
minden lehető intézkedést a megszökött
pénztárrabló elfogatása érdekében. Dacára
azonban a gyorsaságnak, amellyel a hatóságok
intézkedtek, Fazakas Ferencnek sikerült

egérutat nyernie.

A szökevény a Cigónia felől egyene-
sen a Cenk háta mögé vette iramlépések-
ben az utját, s neki vágott a Cenk mögötti
völgynek. Rohanásában mi sem akadályozta,
hacsak az a néhány cigánylegény nem, akik
látva a száguldó, előtűk ismeretlen Faza-
kast, csufolódva utána futottak, azt hívén,
hogy futóbolonddal van dolguk. Fazakast
azonban ez menekülésében csak kevéssé za-
varta, s futott tovább, a Cenk mögötti völgy
felé.

A brassói rendőrség

a szökés hírének vétele után köröző távira-
tokat menesztett az összes körülfekvő közsé-
gekbe, hogy a szökevény pénztárrablónak
mielőbb utját vágják. Dimény és Nistor de-
tektívek azonnal kimentek a Derestye felé,
hogy az esetleg arra menekülő Fazakast le-
fűleljék. A rendőrség reméli, hogy a szöke-
vényt még a ma éjszaka folyamán elfogják.

Gymnazisták szülőinek figyelmébe!

A nyári szünidőn július hó 3-tól kez-
dőddőleg gymnaziumba készülő tanulókat cso-
portosan vagy külön-külön gondosan előké-
szít latin nyelvből praktikus tanerő. Javító
vizsgálatra külön előkészítés. Tandij igen
mérsékelt. Cim a „Brassói Lapok“-nál, vagy
Kereszt-utca 11-a szám.

Főgépezés,

ki hosszú éveken át az or-
szág legnagyobb vállalatainál
alkalmazva volt és különböző
gőzgépeket, villanygépeket és
telefont önállóan szerel, al-
kalmazást keres.

Cim a kiadóhivatalban.

(625)

A mélyen tisztelt közönség-
nek becses figyelmébe ajánlom,
állandó kiállításomnak megtekin-
tését.

Teljes tisztelettel

ADLER fényirda.

SZÍNHÁZ.

*

Brassó, 1911.
július 5. —

Műsor:

MA
A szultán.Julius 7-én, „A szent liget.”
Julius 8-án, „A muzsikás leány.”Julius 9-én, délután fél 4 órakor, „Lofty ezredesi.”; este 8 órakor, „A muzsikás leány.”
Julius 10-én, „A muzsikás leány.”

A Szent liget. Flers és Caillavet, a „Király” és a „Virraszt a szerelem” című kitűnő vígjátékok szerzőinek új műve, a „Szent liget” holnapután, pénteken este kerül először színre színpadunkon. A rendkívül ötletes és elmés vígjáték központjában Francine, a hű és nagyravágyó író áll, a kinek gomblyuk fájdalmai vannak egy piros szalagocskára, a francia becsületrend elnyerése miatt. Ebből keletkezik a bonyodalom is a színpadon. Mint a szikraeső színporkáznak a genialis szerzők pompás ötletei, a párisi esprit csillogó hatású elmésségei. A „Szent liget” egyike annak az öt darabnak, melyet a párisi közönség szavazata a leggyorsabb sikert aratott darabnak tartott. Flers és Caillavet vígjáték királyok neve már a kontinens minden színpadján diadalmasan cseng s a „Szent Liget” a Vígsházban és Kassán is óriási siker osztályosa volt. Azt hisszük, péntek este a színházban a jókedv fog uralkodni a nézőtéren. A darab főszereplői: Margerie Paul — Virányi, Francine — Harsányi Margit, Champmorel — Majthényi, Adrienne — Hevesi Gusztó, Zakuiskin gróf — Ujvári, Des Fargettes — Barsony Aladár. A darabot Bartha István rendezi

HIREK.

Brassó, 1911.
július 5. —

— **Halálozás.** Lauterbach Ottóné, szül. Almásy Matild f. hó 4-én, 32 éves korában meghalt. Temetése f. hó 6-án, csütörtökön lesz Felső új u. 34. sz. a. lakásáról a bolonyai róm. kath. temetőbe.

— **Szövőipari kiállítást** rendezett a helybeli román leányinternátus, amelyet az érdeklődők ma, holnap és holnapután megtekinthetnek a bolgárszégi Siaguna soron fekvő 8. számú elemi iskola helyiségeiben 9—12 és 3—6-ig.

Földvártól — Kolozsvárig. Kolozsvárról jelentik. Az erdélyi vasúti fővonal melletti brassóme gyei Földvár nagyközségben, ha felad valaki egy táviratot, úgy az huszonöt óra múlva megérkezik Kolozsvárra. Egy kolozsvári előkelő kereskedő kapott egy ilyen táviratot július másodikán délután. Külföldi vendége sürgönyözte, hogy elsején este megérkezik. A táviratot a földvári állomáson elsején 1 óra 2 perckor vették, Kolozsvárra érkezett másnap délután 2 óra 8 perckor. El lehet képzelni mindazt a keletlenlenséget, ami ebből a késedelemből származott. És ez rendszer. A kolozsvári főpostán azt a felvilágosítást adták, hogy bizony a vasúti állomásokon feladott táviratoknak mind ilyen a sorsa, mert az állomáson csak

akkor továbbítják a felvett táviratokat, ha nincs más hivatalos dolguk. Tehát másnap, esetleg harmadnap. De akkor miért veszik fel és miért áttatják a feleket azzal, hogy tényleg sürgöny a távirat? Itt helye volna a vizsgálatnak és intézkedésnek.

— **Öngyilkosság.** Fogarásról írják nekünk: Aladics Emil fogarasi kir. erdőtanácsos Béla nevű idegbajos 21 éves fia, ki a kolozsvári klinikáról a napokban került haza, e hó 4-én éjjel Fogarason föbe lőtte magát és néhány órai kínlás után meghalt.

Elnökválasztás az orthodox izraelita hitközségben. A brassói orthodox izraelita hitközség tegnap megtartott közgyűlésén elnökévé Rónai Henriket, alelnökévé pedig Herskovics Adolfot választotta meg.

— **Gyilkos villámcsapás.** A háromszékme gyei Kommandó-teleppel szemben levő papolci erdőben dolgoztak Magas Antal és Csiky Mihály munkások a minap, zivataros időben. A zivatar elől egy fa alá menekültek, hová a villám lecsapott és Magast megölte, Csikyt pedig súlyosan megsebesítette.

A kura. Elvéve már olyan emberekkel is találkozunk, akik már túl vannak a nyaraláson és hazajöttek a fürdőzésből. Egy ilyen leszűretelt férj hozta meg az első fürdő-anekdótát, amelyet a megszokott kávéházi törzsszótárnál adott le:

— És miféle kurát tartottatok? — kérdezte a társaságából valaki.

— Én soványító kurát tartottam — felelte a férj — a feleségem pedig fejkurát.

— Hát az milyen?

— Mindennap más kalapot tett a fejére.

— **Elveszett arany gyűrű.** Elvesztett egy nehéz arany gyűrű négyzetű fekete zafir kövel. A gyűrű megtalálóját kértik azt a rendőrségnek átadni.

— **Mérlegképes könyvelő** és perfect magyar-német levelező, irodai óráin kívül alkalmazást keres. Napi 7 óra felett rendelkezik. Bővebbet a kiadóhivatalban.

A világ legjobb poudere: YES porcelánpuder. Brassóban minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Három és öt koronáért.

SWEIGHOFER-féle

zongora

olcsón eladó. 632

Bővebbet: Wechter Ida, Kapu-u. 30 sz.

4 polgárit kitűnően végzett

gépíró

állást keres ügyvédi avagy kereskedő magyar irodában.

Cim a kiadóhivatalban. —630—

— Kereskedelmi tanfolyamot végzett

kisasszony

ó írással irodában azonnal felvétetik.

Ajánlatok „Szép írás” jelige alatt a kiadóhivatalba kértnek. —631—

— T ö z s d e . —

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TÖZSDE.

Z á r l a t:

Budapest, 1911. július 5.

Magyar hitel	829.50
Osztrák hitel	654.50
Államvasut	744.—
Jelzálogbank	485.—
Leszámitoló Bank	565.50
Hazai Bank	307.50
Magy. Agrár és Jár.-bank	514.25
Magy Bank és Ker.-részv.	746.—
Rimamurányi	678.—
Sa'gótarjáni	669.—
Közüti vasut	778.—
Városi villamos	418.50

Irányzat: lanya.

BUDAPESTI GABONATÖZSDE

Buza	11.69
Zab	7.95
Tengeri	7.47
Rozs	9.37

Magyar Általános Hitelbank

brassói fiókja

Kolostor-utca 6. szám alatt
saját házában.

Központ: BUDAPEST.

Alaptőke: K. 8.0000.000

Tartalék: K. 55.000.000

F i ó k o k:

Brassó,	Kassa,	Pécs,
Debrecen,	Kecskemét,	Pozsony
Fiume,	Nagyvárad,	Szabadka és
Győr,		Temesvár.

Elfogad

BETÉTEKET

könyvecskére és folyószámlára.

SAFE-DEPOSIT.

Ezen tűz- és betörésmentes rekeszek igen méltányos feltételek mellett rövidebb időre is bérbe adnak és kiválóan alkalmasak okmányok, ékszerek és értékpapírok megőrzésére.

Előlegeket nyújt értékpapírokra és árukra.

Értékpapírokat vesz és elad,
sorsolásokat díjmentesen átvizsgál.

—615—

Regény-csarnok

Az aranylakodalom.

Írta: Kelemenné Zathureczky Berta.

3

A tavaszi nap körülragyogta sugár alakját. Aranyporral hintette be gyönyörű haját, mely vastag fonatban, félig felbomolva, térdig omlott alá. A napsugár ott rezgett üde arcán, hamis szemein.

Ő is a tavaszt képviselte, még pedig az áprilist. Kedélye mosolyból és könyvből volt összeesőve.

A ház magas földszint volt; de ő minden gondolkodás nélkül ugrott le az ablakból. Ugrás közben ruhája megakadt; a másik percben fekete harisnyába bujtatott lábcskái már ott kalimpáltak a levegőben.

— Hahaha! — tört ki e látványra Béluskából újra a jókedv. — Miért sietsz ugy Cicuka?

A kis leány dühöngött.

— Mit? ... te még gúnyolódni mersz? Te ... te ... szemtelen?

Kezével megfogta a vadszörlő rácsát. Egy erélyes rántás, a ruha elszakadt és Cicuka igazi macskaügyességgel talpra ugrott. A másik percben már tenyere elcsattant a fiu kövér arcán.

— Nesze neked röhögi ur.

— Ezt nem érdemeltem meg — mondta Bélus elkomorodva.

— Megérdemelted s punktum.

A haragos amazon gyorsan haladt előre. Lopva vissza-vissza nézett az utána szomorúan kullogó fiura. Szíve ellágyult, midőn acélos kezének nyomát ott látta jó barátja arcán. Hirtelen megfordult, karját a fiu nyaká körűl fonta és egy csattanós csókot nyomott a piros foltos helyre.

Bélus nagyot ugrott örömeiben.

— Repete Cicuka!

— Vaj ne-e, reá kapsz ... felelte a kis leány székes dialectusban és mint egy kobold, törtetett tüskén, bokron keresztül.

— Nem látod-e az ellenséget, Cicuka?

— Sehöl senki, — feleli a kis amazon — szabad a terep, csak bátran előre.

Cicuka és Bélus unokatestvérek és igen jó barátságban élnek egymással. Van azonban egy közös ellenségük, a Bélus idősebb fivére: Jancsi. Ez egy vézna, beteges fiu, kiben a nagy kényeztetés által még jobban kifejlődtek a rossz hajlamok. Senki sem szeretette. Gúnyolódott, verekedett, kinozta az állatokat. A gyerekek után is egyre leskelődött, hogy elronthassa a kedvteléseiket és árulkodhassék reájuk.

Meggyőződve az ellenség távollétéről, a két jó pajtás kézen fogva sietett előre. Kedvenc témájukról beszélgettek. Cicuka — ugyan is — hősnő szeretne lenni. Az ő eszményképe Zrínyi Ilona. A Bélusé Szécsi Mária. A fiu szívesen vállalkoznék a Wesselényi Ferenc szerepére, de a kis leány lelkében már egy más ideál: egy hosszú „Ó” képe él.

Tanácskozás közben a kert legtávolabbi sarkában álló lugashoz értek. Ez vadszörlőből és jázminból készült édes zugocska volt, aminőt emberséges lelkek találtak fel a pókók és szerelmesek gyönyörűségére.

— Itt vannak ők, — suttogta Cicuka. Erre lábujjhegyen közeledve, bekandikált a lugasba.

(Folytatjuk.)

LEGUJABB.

TELEFON — TAVIRAT.

Saját tudósítónk jelentése.

(Budapest, 1911. július 5.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

A miniszterelnök

a választójogról.

Budapest, július 5.

A képviselőház mai ülését különös érdekességűvé tette Khuen-Héderváry Károly gróf beszéde a választójog reformjáról. A miniszterelnök ezt a beszédet az appropriációs javaslat tárgyalása végleges befejezésének alkalmából tartotta. Beszéde elején megemlékezett azokról a beszédekről, amelyek a vita során az ellenzék részéről elhangzottak, s valamennyire megadta a találó választ.

Azután áttért a választójogi törvény reformjának kérdésére.

— A választójog reformjára tényleg szükség van — ugymond Khuen — ezt kivétel nélkül minden párt óhajtja. Arról azonban, hogy ez a reform milyen legyen, és mikor jön el annak tárgyalására az alkalmas időpont, még nem nyilatkozhatom. Mert nem akarok most olyan nyilatkozatot tenni, amely nélkülözne a komolyságot a népszerűség kedvéért. De nem sokára eljön majd az az idő, amikor konkrét adatokat terjeszthetek e kérdésről a Ház elé.

A miniszterelnök beszéde végén hozzájárult Batthyány Tivadar grófnak a tegnapi ülés folyamán beterjesztett azon határozati javaslatához, amelyben a népszámlálási adatok gyors feldolgozását sürgeti. A miniszterelnöknek ez a nyilatkozata a Házban nagy és rokonszenves feltűnést keltett.

A miniszterelnök beszédét a Ház minden egyes tagja, pártkülönbség nélkül osztatlan tetszéssel fogadta, s a beszéd végén lelkes óvációkban részesítették Héderváryt.

A Ház ezután áttért az új Agrárbank felállításáról szóló törvényjavaslat tárgyalására, amelynek vitáját holnap fejezik be Pénteken formális ülés lesz, s azután szünetel a Ház a jövő hét szerdájáig, amikor is megkezdődik a véderőjavaslat tárgyalását. Első sorban a közös hadsereg, utána a honvédség, végül pedig a katonai büntető perrendtartás kerül tárgyalás alá.

Károlyi Mihály gróf

automobil balesete.

Toina, július 5.

Súlyos automobil baleset érte tegnap délután Károlyi Mihály gróft.

A gróf a tolnamegyei Furkapusztá mellett száguldott hatalmas automobiljával s belerohant az út mellett húzódó mély árokba.

Az automobil maga Károlyi Mihály gróf vezette. Mellette ült soffőrje, akit az árokba zuhanó automobil mesnzire kidobott az ülésből. A soffőr könnyebb természetű zuzódásokat szenvedett. Sokkal komolyabbak azonban magának a grófnak a sérülései. A lezuhanó automobil maga alá temette s eszméletlen állapotban találták meg gépe alatt.

A gróf súlyos belső sérüléseken kívül bordatörést is szenvedett.

A súlyosan sebesült gróft ma estére várják Budapestre, ahol egy szanatoriumban veszik ápolás alá.

A marokkói bonyodalom.

Páris, jul. 5.

A már napok óta húzódó s bonyolódott marokkói ügyet úgy a francia, mint a német részről most már kedvezőbb színben látják.

Ezt különben az a körülmény is bizonyítja, hogy a francia köztársaság elnöke, Fallières ma Hollandiába utazott, valamint az is, hogy Vilmos császár, akit ezideig a marokkói bonyodalmak tartottak odahaza, kihajózott az északi tengerre.

A marokkói kérdéssel behatóan a szombaton megtartandó minisztertanács foglalkozik, amikor is Caillaux miniszterelnök nagy és érdemleges beszédet fog tartani a marokkói bonyodalomról.

**Jól butorozott,
szép szobák
olcsón kaphatók a
„KERTSCH VILLÁBAN”
hónapjára, vagy napjára.**



A ki ártalmatlan bőrápolásra
súlyt fektet, különösen szep-
lőktől szabadulni és finom, pu-
ha, fehér arcot akar kapni
csak
liliumtej-szappannal
mosakszik.
(VÉDJEY)
Bergmann és Tsalai Tetschen a. E.
Darabja 80 fill. kapható minden
gyógyszertárban, drogeriákban
és pipereüzletekben stb. 137.

Egy hölgy

Borszéki
GYÓGY-ÉRTŐVIZ.

**A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK
KIRÁLYA!**

Főraktár:
Theil L. és O. E. ásványvízkereskedőnél.
Telefon szám 364.

AJÁNHLHATÓ CÉGEK

„A D L E R” autómobilok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölcsön-
zés: kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobb**:
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UT. 39.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhák-
kat a legolcsóbb árak mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuvíz. Legkiválóbb köptető- és
:- :: étvágyemelő szer. :- ::
:- Kapható mindenütt. :-
Kútkezelőség: BRASSÓ.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító autómobilok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára.
BRASSÓ, Hátsó-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruház: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gypajufésűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sirkerítéseket lépcsőrácsozat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdőszókódésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
BRASSÓ,
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó főveny-u. 1. a

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurti, spárga-
gurti, juta-gurti, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátvédők, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurti, gyer-
mekhordó gurti, vízhatlan ponyvák és minden
e szakmába vágó tárgyak,
Pontos kiszolgálás!

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64 sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni sziveskedjék, miután a régi
helyiségben más mosóintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 63.

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszlő.)
A „Fehér kakas”-hoz
címzett borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Ha szemét óvni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57 sz. alatt megnyitott
látsszerész intézethez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképészeti, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomán Sándor látsszerész
— Brassó, Kapu-utca 57. —
Roj-csúptető minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik” sérvkötő nem nyom.
„Vilhelma” havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

BERNHARDT DEZSÓ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos hatású **Poloskairtó** vegyülékét.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfürők, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Bálí frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manjeure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szebb kivitelben eszközöltnék.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam **Uj-utca 7 sz. alatt**, a
hol mindenféle e szakmába vágó munkát
elvállalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi
szabó.

MIESZ LAJOS
börkereskedése (nagyban és kicsinyben)
Brassó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bőr-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tén-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédülő
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszlő
borok kitűnő minőségben
a **Romai császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

Villamos házcicsengő,
telefon, ::
villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos
áron készíti **Fischmann Ernő**
vill. szerelési vállalat. Fekete-u. 9.

Eredeti „PFAFF” varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszu-utca 151 sz.
Butor modern stílusban.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
C o p o n y - f é l e házban.

„A régi Tanácsházban”
Buzasor 4 sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodi asszuszlő.)

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányú kötött-áru.
Mindenféle harisnya és triko-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

Sz. 230—911.

Fuárverési hirdetmény.

Volkány község előjárósága közhírré teszi, miszerint a nagyméltósági földművelésügyi miniszter úrnak 86444—1-A-2—910. számú engedélye alapján az alább megnevezendő tölgyfatömeget 1911. évi július hó 22-én d. e. 11 órakor Volkány község házában zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött szóbeli nyilvános árverésen el fogja árverezni.

Az árverés tárgyát képezi 3675'5 m³. haszonfa, 309 m³ hasábfa, 1591 ürm³. dorongfa és 1251 ürm³. gally és forgács.

Kikiáltási ár 77.206 korona, mely összegnek 10%-a az árverés megkezdése előtt az árverést vezető megbízott kezéhez készpénzben, avagy óvadékképes értékpapírban leteendő.

Becsáron alul nem fog eladatni. Utóajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Arészletes becslés adatai a brassói m. kir. járási erdőgondnokságnál és Volkány község házában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Ez utóbbinál megtekinthetők az árverési és szerződési feltételek is.

Volkányon, 1911. évi június hó 27-én.

619

A község előjárósága.

Szám 1924—911.

Pályázati hirdetmény.

Brassó vármegye alvidéki járás Apácza nagy községben a községi bábai állás betöltése végett ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással a következő javadalmazás van összekötve:

1. Évi 240 korona fizetés.
2. Szülőnőknél eszközölt látogatásokért 5 korona, mely díjért 8 napi utókezelés is eszközölendő.
3. Nem szülőnőknél eszközölt egyes látogatásért nappal 30 fillér, éjjel 60 fillér.

Felhívatom pályázni óhajtok, hogy az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 28. §. értelmében felszerelt pályázati kérvényüket 1911. augusztus hó 1-én előírt határidőig nyújtsák be.

Földvár, 1911. évi június hó 29-én.

Kiss Árpád

főszolgabíró

640

vm. t. főjegyző.

Az Eforia fürdőintézete

Gőzfürdő-utca 1. sz. és Porond-u. 4. sz.

A nyári fürdőintézetnek megnyitása.

A n. é. közönségnek b. tudomására hozzu, hogy

a nyári fürdőintézet**bassinjei (szabadban)**

a városi vízvezetéknek gőzzel melegített vizével töltve megnyitattak.

Csütörtökön, 1911. július hó 6-án

és ezután minden napon nyitva lesznek reggel 6-tól este 7-ig, még pedig:

1. A kicsiny bassinnek egész napon át, urak és hölgyek számára.
2. Az uszó-bassin minden napon 6—8-ig d. e. urak, 8—11-ig d. e. hölgyek és 11-től estig ismét urak számára.

639

Az iskola Eforiája.**Legolcsóbb bevásárlási forrás.**

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy bevásárlási utamról hazaérkeztem. Állandó dús raktárt tartok, a legszebb és legdivatosabb bécsi és párisi

NŐI KALAPOKBAN.

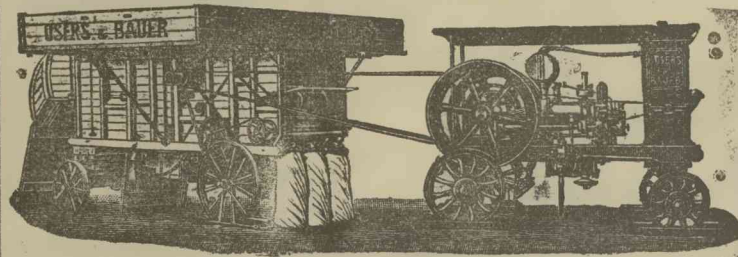
Átalakításokat, divatosan olcsón és gyorsan készítek el.

Gyászkalapok állandóan raktáron vannak.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradunk teljes tisztelettel

Párisi női kalap divat terme.

Brassó, Kapu-u. 25.

**OSERS és BAUER**

kizárólagos motorgyár — Wien, XX., Dresdenerstrasse 81—85.

Magyarországi fióktelep,

Budapest, VI. ker., Podmaniczky-utca 18. szám.

Általános elismert elsőrangú, szolid hínévnek örvendő motorgyár, ajánlja egyszerű szerkezetű, tömören épített **benzinlokomobilos cséplőszerelvényeit** a legmesszebbmenő szavatosság és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett. Legfényesebb referenciák: 524 kal, árjegyzékkel és költségvetéssel szívesen szolgálunk.

Szivógázgenerátoros motortelepek. — Magasnyomású nyelési motorok.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Kapu-utca 34. szám I. emelet**, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatába ajánlva becses pártfogásukat kérve, vagyok alázatos szolgálója

Kovács Sándor

(2965)

női szabó, Brassó.

Tisztítsd cipőt csak**Globin**

cipőkrémmel
Mindenütt kapható.

Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Kloset-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok. Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő lámpákat, égőket, ernyőket, harisnyákat kizárólag ezen gáznem részére állandóan raktáron tartok.

Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalakítását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.

**A legjobb és legolcsóbb
!! beszerzési forrás !!**

Mindenemű elsőrendű „Singer” varrógépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffel, Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a legjutányosabban szerelhetők be, részletfizetésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett vállaltatnak.

Szives pártfogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.



PALMA



**AVATODI
KAUCSUKSAROK**

A Liniment. Capsici comp.,
a Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
pótléka.
Ezen elismert kitűnő és fájdalomcsillapító bedörzsölésül használt háziaszer bevétele után, — a mely minden gyógy-szertárban kapható, — mindig ügyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a Richter cégre.

Legnagyobb

**Linoleum
raktár**

a legjutányosabb
árak mellett
csakis az:

„Áruházban” Buzasor 9.

Külön szőnyeg és linoleum osztály.

**Kerékpár és pneumatikus-kerekei
járművek tulajdonosainak figyelmébe!**

Sok pénzt, fáradságot, bosszúságot és időt takarít meg, balesetet hárít el, ha járművének tömlőjét „MOBILE”-vel ellátja.

Mobile azonnal tölti a pneumatikon keletkezett lyukakat.

Mobile olcsó és könnyen kezelhető.

Mobile káros alkatrészeket nem tartalmaz.

Mobile a gummit konzerválja.

Mobile-vel a használati utasítás alapján bárki is könnyen elbánhat.

Egy próba feltétlenül meggyőzi Önt a MOBILE kiválóságairól. — Kapható:

GYENES EDE műszaki vállalatnál
Budapest, V., Akadémia-u. 14.

Helyi képviselők vagy bizományosok kerestetnek.

Prospektus ingyen.

Kapható jutányos árak és feltételek mellett
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti Szőlősy Zs. BRASSÓ, zászlókban. Kapu-utca 69

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Egy adómentes ház

Bolonyában 9000 frt.-ért eladó, 5000 frt. teher van rajta és csak 4000 frt. készpénz kell.

600 forintot jövedelmez.

Bővebbet Rétsor 2.

636

Egy 4 lóerős

benzinmotor

600 frt.-ért eladó, ugyancsak egy teljes villamos világító telepek 3 H. P. benzinmotorral 425 frt.-ért. Megtekinthető: SOLINGER GUSZTÁVNÁL, Brassó, Temető u. 5. 617.



Tennis öltöny K. 12.-
„ nadrág „ 3.-



Darányi kabát K. 5.-



Hubertus kabát K. 14.-
Gummi „ „ 20.-



Szövet öltöny K. 14.-
„ nadrág „ 4-50

FIGYELEM!

FIGYELEM!

Tul halmozott raktár miatt 30% árengedmény. — Hol?

Izsák Henrik Kapu-u. 11.
férfi-, fiu- és gyermekruha áruházában.

Mosókosztüm K. 3.-

Szövetkosztüm K. 4-50

Nyomtatott a „Brassói Lapok” nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.